

Poland-Świecie: Machines and apparatus for testing and measuring

OJ S 138/2021 20/07/2021

Contract award notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Świecki

Postal address: ul. gen. Józefa Hallera 9

Town: Świecie

NUTS code: PL618 Świecki

Postal code: 86-100

Country: Poland

Contact person: Aleksandra Jakubik

E-mail: jakubik.a@oswiata.csw.pl

Telephone: +48 525683247

Internet address(es):Main address: <https://pzeas-swiecie.rbip.mojregion.info>Address of the buyer profile: <https://cs.w.logintrade.net>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Dostawa wyposażenia pracowni technologicznej produkcji i przetwórstwa wytworów papierniczych w ramach realizacji projektu „Tworzenie nowej przestrzeni dydaktycznej poprzez rozbudowę obiektu Zespołu Sz...

Reference number: PZEA.251.1.2021

II.1.2. Main CPV code

38540000 Machines and apparatus for testing and measuring

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż wyposażenia pracowni technologicznej produkcji i przetwórstwa wytworów papierniczych w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Policealnych w Świeciu, która obejmuje dostawę:

1) urządzenia do mielenia masy papierniczej małej wydajności – 1 szt.;

- 2) urządzenia do mielenia masy papierniczej dużej wydajności – 1 szt.;
- 3) aparatu Rapid-Köthena do formowania arkusików papieru – 1 szt.;
- 4) zrywarki do oznaczania właściwości wytrzymałościowych wytworów papierniczych – 1 szt.;
- 5) prasy do oznaczania właściwości wytrzymałościowych wytworów i przetworów papierniczych (ECT, FCT, RCT) – 1 szt.;
- 6) aparatu do oznaczania odporności wytworów i przetworów papierniczych na przepuklenie – 1 szt.;
- 7) aparatu do oznaczania odporności wytworów i przetworów papierniczych na przedarcie – 1 szt.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 975 021,00 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL618 Świecki

Main site or place of performance: Zespół Szkół Ogólnokształcących i Policealnych w Świeciu przy ul. Wojska Polskiego 85, 86-105 Świecie

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa i montaż wyposażenia pracowni technologicznej produkcji i przetwórstwa wytworów papierniczych w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Policealnych w Świeciu, która obejmuje dostawę:

- 1) urządzenia do mielenia masy papierniczej małej wydajności – 1 szt.;
- 2) urządzenia do mielenia masy papierniczej dużej wydajności – 1 szt.;
- 3) aparatu Rapid-Köthena do formowania arkusików papieru – 1 szt.;
- 4) zrywarki do oznaczania właściwości wytrzymałościowych wytworów papierniczych – 1 szt.;
- 5) prasy do oznaczania właściwości wytrzymałościowych wytworów i przetworów papierniczych (ECT, FCT, RCT) – 1 szt.;
- 6) aparatu do oznaczania odporności wytworów i przetworów papierniczych na przepuklenie – 1 szt.;
- 7) aparatu do oznaczania odporności wytworów i przetworów papierniczych na przedarcie – 1 szt.

2. Szczegółowe wymagania Zamawiającego w zakresie dostawy wyposażenia do pracowni technologicznej produkcji i przetwórstwa wytworów papierniczych:

- 1) dostarczenie, wniesienie, rozpakowanie przedmiotu zamówienia do Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Policealnych w Świeciu przy ul. Wojska Polskiego 85, 86-105 Świecie transportem własnym Wykonawcy i na jego koszt, po uprzednim uzgodnieniu z dyrektorem szkoły, od poniedziałku do piątku w godz.: 8.00–15.00;
- 2) montaż i uruchomienie przedmiotu zamówienia w Zespole Szkół Ogólnokształcących i Policealnych w Świeciu. Wykonawca w ramach ceny zobowiązuje się dostarczyć wszystkie niezbędne materiały montażowe. Zamawiający wymaga, aby prace instalatorskie związane z zamówieniem były wykonywane prawidłowo, przy zachowaniu należytej staranności oraz według najlepszej, profesjonalnej wiedzy na wszystkich etapach realizacji zamówienia, według zasad współczesnej wiedzy technicznej i monterskiej, zgodnie ze sztuką, rzemiosłem monterskim i przepisami prawa. Po instalacji Wykonawca jest zobowiązany do uruchomienia i technologicznego wdrożenia sprzętu. Za technologiczne wdrożenie rozumie się wykonanie całego procesu/badania na urządzeniu, do którego jest przeznaczony. Ostateczna ocena prac

montażowych zostanie wykonana podczas odbioru zainstalowanego urządzenia i sprawdzenia poprawności jego działania;

3) przeprowadzenie instruktażu w zakresie użytkowania dostarczonego wyposażenia dla wszystkich nauczycieli uczących przedmiotów zawodowych dla zawodu technik papiernictwa i dyrekcji – 8 osób;

4) wyposażenie musi być kompletne, fabrycznie nowe (pod pojęciem „fabrycznie nowe” Zamawiający rozumie produkty wykonane z nowych elementów, bez śladów uszkodzenia i użytkowania, w oryginalnych opakowaniach producenta z widocznym logo, symbolem produktu i datą produkcji), nie używane, nie poddawane żadnym naprawom, odpowiedniej jakości i funkcjonalności, wolne od wad fizycznych, a w szczególności technologicznych, materiałowych lub wykonawczych, zawierać wszystkie niezbędne do prawidłowego działania elementy potrzebne do uruchomienia i pracy sprzętu, bez konieczności zakupu dodatkowych elementów. Wyposażenie musi posiadać odpowiednie atesty, certyfikaty, świadectwa jakości, deklaracje zgodności CE i etykiety, sporządzone w języku polskim;

5) przekazanie Zamawiającemu dokumentów, instrukcji i materiałów dotyczących użytkowania wyposażenia w języku polskim;

6) przekazanie Zamawiającemu po upływie terminu gwarancji wszelkich informacji o zabezpieczeniach urządzeń i kodów dostępu do urządzeń;

7) zapewnienie serwisu gwarancyjnego i pogwarancyjnego prowadzonego przez producenta wyposażenia lub autoryzowanego partnera serwisowego producenta na terenie Rzeczypospolitej Polskiej;

8) na Wykonawcy ciąży obowiązek dostarczenia przedmiotu zamówienia zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Nr RPKP.06.03.02-04-0006/16 współfinansowany z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach osi priorytetowej 6 Solidarne społeczeństwo i konkurencyjne kadry, działanie 6.3 Inwestycja w infrastrukturę edukacyjną, poddziałanie 6.3.2 Inwestycje w infrastrukturę kształcenia zawodowego Regionalnego programu operacyjnego województwa kujawsko-pomorskiego na lata 2014–2020.

II.2.14. Additional information

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium i zabezpieczenia należytego wykonania umowy, nie przewiduje aukcji elektronicznej, nie przewiduje zwrotu kosztów udziału w postępowaniu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 074-186466](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: PZEA.251.1.2021

Title:

Dostawa wyposażenia pracowni technologicznej produkcji i przetwórstwa wytworów papierniczych w ramach realizacji projektu „Tworzenie nowej przestrzeni dydaktycznej poprzez rozbudowę obiektu Zespołu Sz...

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

24/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PapChem Dawid Kurc

National registration number: 668-179-38-48

Postal address: ul. Koniecpolskiego 14A/5

Town: Kutno

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 99-300

Country: Poland

E-mail: dawid.kurc@papchem.pl

Telephone: +48 725767222

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 924 681,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują Wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub treści SWZ na platformie prowadzonego postępowania.
6. Odwołanie wnosi się w terminie:
 - 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej;
 - 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1.
7. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 5 i 6 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
8. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
9. W postępowaniu toczącym się wskutek wniesienia skargi stosuje się odpowiednio przepisy ustawy z dnia 17 listopada 1964 r. – Kodeks postępowania cywilnego o apelacji, jeżeli przepisy niniejszego rozdziału nie stanowią inaczej.

10. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie – sądu zamówień publicznych, zwanego dalej „sądem zamówień publicznych”.

11. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. – Prawo pocztowe (Dz.U. z 2020 r. poz. 1041) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

12. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/07/2021